

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

RAPPEL

M. Jean-François Martel
A-350, rue Laval
Sherbrooke, Québec
J1C 0R1
Tél.: (819) 636-0092

Certificat : **1752720**
Demande d'analyse : 100021378
Date du rapport: 2017-07-19
Projet client : Analyses d'eau de surface
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Philippe El-Akl : 514-332-6001
Adresse courriel : philippeelakl@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3139282	Nature :	Eau de surface
Identification client :	À la Truite fosse	Date de prélèvement:	2017-06-14
Lieu du prélèvement :	Voir Référence	Date de réception:	2017-06-14
Nom du préleveur :	Client	Chlore résiduel libre :	NA
		Chlore résiduel total :	NA

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Phosphore Total Trace	Oui	ILCE-069			2017-06-20	LG
Résultat			0.007	mg/L		
Carbone organique dissous (EP)	Non	ILCE-059			2017-06-22	LG
Résultat			5.5	mg/L		
Chlorophylle A	Non	ST			2017-06-26	ST
Chlorophylle A			2.66	µg/L		
Commentaires de l'échantillon	Chlorophylle filtrée à Longueuil 2017-06-16 ASB Température à la réception : 18.0°C Lac à la Truite					

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 6

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

RAPPEL

M. Jean-François Martel
 A-350, rue Laval
 Sherbrooke, Québec
 J1C 0R1
Tél.: (819) 636-0092

Certificat : **1752720**
 Demande d'analyse : 100021378
 Date du rapport: 2017-07-19
 Projet client : Analyses d'eau de surface
 Bon de commande : NA
 Chargé de projets : Philippe El-Akl : 514-332-6001
 Adresse courriel : philippeelakl@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3139283	Nature :	Eau de surface
Identification client :	ch. Lac Truite	Date de prélèvement:	2017-06-14
Lieu du prélèvement :	Voir Référence	Date de réception:	2017-06-14
Nom du préleveur :	Client	Chlore résiduel libre :	NA
		Chlore résiduel total :	NA

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement des coliformes fécaux	Oui	MBIO11/ILME40			2017-06-16	LG
Coliformes fécaux			4	UFC/100mL		
Matières en suspension	Oui	CHM03/ILCE12			2017-06-16	LG
Résultat			3	mg/L		
Phosphore Total Trace	Oui	ILCE-069			2017-06-20	LG
Résultat			0.007	mg/L		

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 18.0°C
 Lac à la Truite

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 2 de 6

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

RAPPEL

M. Jean-François Martel
A-350, rue Laval
Sherbrooke, Québec
J1C 0R1
Tél.: (819) 636-0092

Certificat : **1752720**
Demande d'analyse : 100021378
Date du rapport: 2017-07-19
Projet client : Analyses d'eau de surface
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Philippe El-Akl : 514-332-6001
Adresse courriel : philippeelakl@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3139284
Identification client : Garneau
Lieu du prélèvement : Voir Référence
Nom du préleveur : Client

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA

Nature : Eau de surface
Date de prélèvement: 2017-06-14
Date de réception: 2017-06-14

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement des coliformes fécaux	Oui	MBIO11/ILME40			2017-06-16	LG
Coliformes fécaux			80	UFC/100mL		
Matières en suspension	Oui	CHM03/ILCE12			2017-06-16	LG
Résultat			<3	mg/L		
Phosphore Total Trace	Oui	ILCE-069			2017-06-20	LG
Résultat			0.022	mg/L		

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 18.0°C
Lac à la Truite

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 3 de 6

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

RAPPEL

M. Jean-François Martel
A-350, rue Laval
Sherbrooke, Québec
J1C 0R1
Tél.: (819) 636-0092

Certificat : **1752720**
Demande d'analyse : 100021378
Date du rapport: 2017-07-19
Projet client : Analyses d'eau de surface
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Philippe El-Akl : 514-332-6001
Adresse courriel : philippeelakl@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3139285
Identification client : Plage 1
Lieu du prélèvement : Voir Référence
Nom du préleveur : Client

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA

Nature : Eau de surface
Date de prélèvement: 2017-06-14
Date de réception: 2017-06-14

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement des coliformes fécaux	Oui	MBIO11/ILME40			2017-06-16	LG
Coliformes fécaux			37	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 18.0°C
Lac à la Truite

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 4 de 6

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

RAPPEL

M. Jean-François Martel
A-350, rue Laval
Sherbrooke, Québec
J1C 0R1
Tél.: (819) 636-0092

Certificat : **1752720**
Demande d'analyse : 100021378
Date du rapport: 2017-07-19
Projet client : Analyses d'eau de surface
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Philippe El-Akl : 514-332-6001
Adresse courriel : philippeelakl@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3139286	Nature :	Eau de surface
Identification client :	Plage 2	Date de prélèvement:	2017-06-14
Lieu du prélèvement :	Voir Référence	Date de réception:	2017-06-14
Nom du préleveur :	Client	Chlore résiduel libre :	NA
		Chlore résiduel total :	NA

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement des coliformes fécaux	Oui	MBIO11/ILME40			2017-06-16	LG
Coliformes fécaux			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 18.0°C
Lac à la Truite

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 5 de 6

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

RAPPEL

M. Jean-François Martel
 A-350, rue Laval
 Sherbrooke, Québec
 J1C 0R1
Tél.: (819) 636-0092

Certificat : **1752720**
 Demande d'analyse : 100021378
 Date du rapport: 2017-07-19
 Projet client : Analyses d'eau de surface
 Bon de commande : NA
 Chargé de projets : Philippe El-Akl : 514-332-6001
 Adresse courriel : philippeelakl@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

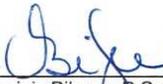
Échantillon EnvironeX :	3139287	Nature :	Eau de surface
Identification client :	Plage 3	Date de prélèvement:	2017-06-14
Lieu du prélèvement :	Voir Référence	Date de réception:	2017-06-14
Nom du préleveur :	Client	Chlore résiduel libre :	NA
		Chlore résiduel total :	NA

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement des coliformes fécaux	Oui	MBIO11/ILME40			2017-06-16	LG
Coliformes fécaux			0	UFC/100mL		
Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 18.0°C Lac à la Truite						

Commentaires du certificat :

Approuvé par: 
 France Luneau
 Chimiste



Approuvé par: 
 Dominic Bibeau, B.Sc., Mch A. 822
 Responsable technique



Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 6 de 6